

Medgyesi Lapok

Mediaș - Medgyes és környékének független magyar lapja

Szerkesztőség és Kiadóhivatal: Mediaș—Medgyes
„Pax” Str. Pastorul de sus No. 2.
Kiadja a „Medgyesi Lapok” kiadóvállalata.

Főszerkesztő:
SZ. NAGY SÁNDOR

Előfizetési díj: Egész évre 240 Lei. — Félévre 120 Lei.
Negyed évre 60 Lei. — Egyesszám ára 5 Lei.
Egyesületeknek, bankoknak, olvasókörieknek,
vállalatoknak havi 50 Lei. — Külföldre 480 Lei.
„Pax” tagoknak kedvezmény.

A természet

élete ad példát emberi életünk berendezéséhez. Áldást hozó feltételeink megválasztásához vagy kártékonyan ható jelenségeinek elhárításához. Azzal a nagy különbséggel, hogy ami a természetben öntudatlan szükség és törvényszerűséggel történik, azt az emberi életben az ész és fegyelmezett akarat öntudatosan intézi.

Azt szoktuk mondani: májusban minden esőcsepp aranyat ér. Az az esőcsepp t. i. mely szépen, lassan, de sűrűn és gyakran, szitálja tele a szomszjas földet. Minden ilyen aranyat érő esőcsepp, mint egy felülről alányúló kéz huzza a növényzetet felfelé, vagy mint elnyelt nedvesség, alulról, belülről a földből készíti, nógatja felfelé azt. Az ilyen eső, áztatja a földet, feloldja a földben leledző, a gyökérzet konyhájában szükséges tápanyagokat, leveri a port, megtisztítja, a levegőt, könnyűvé és kellemessé teszi a lélegzést fűnek-fának, állatnak-embernek egyaránt.

Ellenben a júniusi-júliusi eső, mely talán nagy felhőtörődés, mennydörgés, villámlás kíséretében fékezetlen elemi erővel hull a földre, amely zápor, vihar, felhőszakadás, itéletidő nevet visel, amely vízőzonszerűleg hull az égből, szalad alá a hegyekről, megtölti a völgyet s a folyók medreit, eliszapol, megöl minden vetést, mely előtt nagy ijedelem, lélekzet visszafojtás, utána pedig sirás, jajgatás és kétségbeesés jár, ez nem aranyatérő esőcsepp, hanem pusztulást hozó természeti csapás....

Mit akarunk emberi, társadalmi életünkkel?

Ez nagyban hasonlít a természet életéhez. A gondolatok, eszmék világában élünk. Együtt lévén, beszélgetvén, terveinket szövögetvén, szántunk, vetünk. Egyik ezt, másik azt, majd így, majd úgy látja, mondja, tervez-

Lelkiszövetkezést...

Irta: BALÁZS ANDRÁS.

Julius első vasárnapja szövetségi ünnep. A „Szövetkezés” lap rendkívüli kiadása arról értekezik, hogy a magyar ember ősi szokásból régi szövetséző, amikor a Székelyföldi „kalákával” közös segítő munkával végzi azt, amire egy gyöngye ember pedig képtelen volna.

„A rochdali takácsok, mint szövetségi uttorok csak új rendszerbe foglalták azt, amit őseink századokon át gyakoroltak a mindennapi életben: a kalákában, a közös legeltetésben, a hámbár közösségek létesítése által”. Ezeket írja a „Szövetkezés”. Lássuk mit lehetne tenni, hogy a szövetségi közösség alapjaihoz bár egy téglával hozzá segítsük a gondolkozó kisembereket, akiknek elsőrendű érdekeiért, a gondviselés adományául adatott az eszme: „szövetkezzetek”.

A szövetségi élet megalko-

tásban mindenki munkálkodhatik, aki felismeri annak eszményi igazságát és a mindennapi kenyér harcának könnyítését sóvárogja.

Hazánkban a szövetségi mozgalom többségi testvéreink között is virágzik és növekedik. Ezt igazolja az, hogy a legnagyobb román szövetséző: Spiru Haret megkezdett munkáját ma törvény védi s kereskedelmi vonatkozásban óriási kedvezményeket nyújt.

A szövetségi törvény nem tesz különbséget többségi és kisebbségi polgár között, mert a szövetségben csak tagok léteznek.

A szövetségi közösség fenti igazságát s a törvény bölcs rendelkezéseit bizonyítani tudom azzal, hogy például: Albești-n—Fehéregyházán a foggyasztási szövetségnek vannak román, magyar és szász tagjai, akik kölcsönös egyetér-

tésben husz év óta tartanak szövetséget. Kell e ennél fényesebb bizonyíték a szövetségzés áldott, testvéri közösségéről s nemzeteket egybevonó békés szeretetéről.

Mielőtt azonban új szövetségek gyakorlati kérdésein vitatkoznánk szögezzük le azt, hogy mindenképp előbb lelkiszövetkezésről kell gondoskodjunk. Meg kell értenünk azt, hogy átkos széthúzásban csak árthat úgy magának, mint nemzetének. Előbb a lelkeknek kell megtalálniuk azt az arany középutat, mely összehoz, vagy legalább párhuzamba tesz, hogy hasznosan haladjunk az élet országutain; mintegy sinpár, melyen vonatok száguldanak...

Lelkiszövetkezést, lelkiszövetkezést kell előbb teremtenünk. Le kell romboljuk azokat a válaszfalakat, melyeket a gyűlölet állított közünk s a szeretet áldott melegével lánggra kell gyujtsuk a sziveket, hogy megérthessük az igazi „eszményi szövetséget”.

Az 500 Leis üzletrészek összeszerzése s azokból fakadó ezerannyi áldás, azután magától fog menni.

Próbáljunk lelkiszövetkezést teremteni s így etikai alapra építhetjük fel a gyakorlati oszlopokat, szolván:

„Szövetkezésben az erő, kezdet hát kézbe fogj!

Ez Isten legszebb parancsa s mint fénylő nap, ragyog!”...

Sighișoara—segesvári kirándulók!

Ha Albești—Fehéregyházán át visz utatok, okvetlenül látogassátok meg a „Hangya” szövetséget. Kitűnő fajbörök, elsőrendű kiszolgálás.

Vett már sorsjegyet, az új sorsjátékra?

Siessen hozzánk, mert szerencsés sorsjegyek csak nálunk kaphatók. Az elmúlt huzáson a mi sorsjegyeinkkel többen nagy összegeket nyertek.

Titoktartás biztosítva.

Colectura:

„AURORA”

F. AUER. Mediaș Str. Grefilor

geti, de mindenkünkben van valamely ige, mely testté szeretne lenni, nőni, fejlődni. Az egészséges tárgyalás, fegyelmezett s egymást megbecsülő eszmecsere, gondolatainknak, véleményeink és meglátásaink s elképzeléseinknek feltárása s kicserélése a májusi eső, aranyatérő s mindent nagyon nö-

velő s közéletünkre áldást hozó erő, mely a fejlődést elősegíti.

De ha az eszmék, gondolatok folyton sziporkázó életében mennydörgés, villámlás fordul elő, ha zápor, vihar s orkán dúl végig a lelkeken, ha nincs villámhárító, mely a fékevesztett szenvedélyes kisléseket felfogja s levezesse, ha ijedten

s lélekzetvisszafojtva várjuk a gyűlések végét, ha a szenvedélyek kilépnek medreikből s közéletünk legszebb vetéseit eliszapolják: nincs-e okunk sirás és jajgatásra?

Az ember ésszel és akarattal kormányozza a világot, de önmagát is?

Dandrea u

6.000.000 leies **55.663** számu
1.000.000 főnyereményt **134.000** „
200.000 „ 20.914 és 63.775 sz.
100.000 nyereményt 21.705, 34.256,

67.825, 19.488, 23883, 43.908, 44.211, 45.118,
 16.817 és 109.396. számu

sorsjegyekkel mind a „DACIA” játékosai nyerték

Rendeljen postán sorsjegyet a
 „DACIA” főelárusítónál Révész E.
 Târgu-Mureş — Piaţa 47.

Vásároljon a „DACIA”
 helyi képviselőjénél:
 Tulungeria Grünfeld

Asszonyok rováta

Rovatvezető: Kőldöte Tiborné

Az otthon

Kinek nincs honvágya? Aki az otthon melegét megismerte és attól távol élni kénytelen? Ismerünk eseteket, mikor tengerentulról hoz haza a honvágy embereket. Különösen nagyobb ünnepeken mindenki haza siet és ez a vágyakozás természetes is minden jó emberben.

Az otthon az emberiség legnagyobb találománya, bátorságot, melegséget, szeretetet, egyszerű bolgóságot jelent. Az otthon indítja el a gyermeket a boldogság vagy boldogtalanság felé, az otthon nyugtatja meg az élet küzdelmében kifáradt embert és az ad erőt a további harcra is.

Csoda-e hát, ha valóság a honvágy, csoda-e hát, hogy az árva gyermek, ki otthontalan, fájón zokog, csoda-e hát, hogy az intézeti gyermek azért kesereg, hogy ő miért nem lehet otthon mindig. És ennek az otthonnak a lelke az édesanya, ő az, aki meléggé teheti, de ő az, aki fel is dulhatja azt.

A férfi pénzt keres, de az asszony látja el a házat mindennel, ami azt széppé, barátságossá, otthonossá teheti. Ha hanyag az asszony, a férfi és a gyermek egyformán elkívánczik hazulról. És itt kezdődik a tragédia. Ha valakit társaságban súlyos hibáiért védeni akarunk, azt mondjuk: ne ítéljéte k el, hiszen nem volt igazi otthona.

Szomorú bizonyítvány az anyára nézve, ha a serdülő gyermekének jobban tetszik a mások

életmódja, nincs honvágya s örül, hogy elkerült otthonról. Ezért ritkán felelősek a férfiak, de sokkal gyakrabban az asszonyok, azok, akik azt gondolják, hogy elég, ha a férjük pénzét, ritkán megelégedve, inkább zsörtölődve elköltik, nem hogy tiszta lelkükkel és sok sok türelmes szeretetükkel tennék tartalmassá a család életét s így hozzátartozóiknak „otthont” teremtenének.

Nemrégem egy asszonyismerősöm apró-cseprő gondjait, háztartási kellemetlenségeit panaszkolta s így fakadt ki: „Az egész háztartás olyan értelmetlen, háládatlan munka, folyton dolgozik az ember és még sincs semmi látszatja”. Igaz, hogy önmagában ez a munka, amit az asszony otthon végez, értelmetlen, de az ad neki értéket, amiért végezzük: a család és az otthon.

Igaz ugyan, hogy a honvágy-nak is határt kell szabnunk. Ismerünk eseteket, amikor az iskolába küldött gyermek hazatért, hogy neki honvágya van, ő nem marad s a szülő gondolkodás nélkül menekítette elkényeztetett gyermekét a „tul szigorú” intézetből hazafelé. Ilyen módon maga a szülő nevel beteges érzelmeket a gyermekeibe, szánzándékkal öli ki azokból a kötelességérzetet és öntudatlanul is megnehezíti gyermekének felnőtt életét. Nem gondol arra, hogy ő nem él örökké s az esetleg korábban árván maradt gyermekét nem kényezteti az élet s olyan feladatok elé állítja, amelyeket nem bír meg. Ezekből lesznek aztán a szülők hibájából a buskomor, magukon segíteni nem képes,

sokszor öngyilkosjelölt fiatalok, akikben csak a vágy marad meg, egy meleg otthon, egy kiegyensúlyozott élet után, de azt nem képesek megteremteni.

A jó szülők ajándékozzák a boldog gyermekkorunk nekünk — ki tudja, ők is milyen áron, —

az élet sajnos sokszor elveszi azt és nekünk újra elől kell kezdeni mindent, hogy gyermekeinknek igazi nevelést biztosíthassunk. Hogy ne beteges érzelmekkel induljanak a küzdelmes élet felé, hanem ellátva egy igazi otthon ajándékaival.

Terrasit művakolat

Földgázzal égetett falitégla

„HERCULES” R. T. Diciosánmártin

Szabó Béni

vezetése alatt megkezdődött az országos mozgalom a kisiparosság szindikátusokba való szervezése érdekében

A braşovi iparosság Szabó Béni szücsmester, országgyűlési képviselő vezetése alatt nagyarányu mozgalmat indított az iparosság szindikátusokba való szervezésére. Erről a munkáról Szabó Béni jelentést adott ki, amelyben többek között a következőket írja:

— Szakmai intézményeket akarunk létesíteni előbb Braşovban, majd az arra illetékes vezető iparostársainkkal karöltve Transsylvania és később országsszerte, egységes szabályzatok alapján, amelyekben mint egy szép, nagy családban az egyetértés, testvéri szeretet, az egymás megbecsülése, támogatása, segítése, az emberiségnek eme örök értékű kincsei képezik azt az örök fényt, amely jótékony jellegével egyformán sugározza be a nagy családok minden tagját. Az így megalkotott szakmai szervezetnek előbb megyei, majd országgrészi, később országos központi szer-

veket kívánunk felállítani, jól szervezett irodákkal, hozzáértő tisztviselőkkel.

Azt akarjuk, hogy mint a nyugati nagy iparos államokban, itt is legyen a kisiparosságnak egy olyan kisipari szerve, amelynek az erőt és hatalmat a kisiparosság önkéntes módon adja s amely erő birtokában e szerv a kisiparosságot minden kérdésben, minden irányban hathatósan képviselheti. Országunk fejlődésre és haladásra vágyakozó kisiparának és kisiparosságának életérdeke, hogy olyan szerve legyen, ahol a politikai, világnézeti, faji és vallási kérdések teljes kizárásával, kizárólag szakmai, szociális és jóléti kérdésekkel foglalkozik.

Beszámol a jelentés arról, hogy Braşovban nagy szervezőbizottság alakul, amely máris megkezdte a szervezés munkáját.

Eredményes munkát végez a „Medgyesi Első Magyar Temetkezési Egylet” Széll Géza elnök vezetésével

A „Mediaszi Első Magyar Temetkezési Egylet” e hó 7-én este 9 órakor tartotta meg Széll Géza elnök vezetése mellett szokásos havi választmányi ülését, a választmányi tagok érdeklődése mellett. A rendes tárgysorozat letárgyalása után, a választmány elhatározta, hogy az összes tagok részvételével a közös házban, Str. Brătianu 22, közvacsorát rendez, július hó 31-én, este 8 órai kezdettel.

Az egyesület több mint 25 éve teljesíti teljes közmegelegedésre áldásos működését, a midőn is családtagonként csekély havi 4 Lei tagsági díj befizetése mellett, az elhunyt hát-

ramaradottainak Lei 5000 temetkezési segélyt fizet azonnal, az elhalálozás napján.

Az egyesületnek közel 1.000 tagja van. Ez évi szaporodás, belépés folytán 24 tag. Halálozás volt kettő, Haltinger József és Gombos István, kiknek hátramaradt családtagjai a legnagyobb hálával fogadták az egyesület által kifizetett 5000—5000 Lei segélyt.

Minden józangondolkodásu ember tartsa szemelőtt hátramaradandó családtagjainak nehé helyzetét egy esetleges halál esetén s lépjen be mielőbb e nemes célt szolgáló egyesületbe.



Figyelem! Mediaszon a „HÁROM CSEREFASŐR” csakis **Buffet „ELITE”**-nél kapható, úgy barna, mint világos színben Str. Reg. Ferdinand 19. sz. — Étterem. Havi abona: ebéd, vacsora 900 lei. — Roston sült specialitás, minden időben kapható. — A közönség szíves pártfogását kéri: **ANDREI MIKLÓS**

HÓSEGBEN

Rozsullésnél
szédülésnél
gyomorpanaszoknál
fejfájásnál
izadásnál

DIANA
SÓSBORSZESZ

A benzin

Az autóbusz sok és erős berre-
gással felmászott egy nagy hegy
tetejére. Majd csendesebb zaka-
tolással, de gyorsabb irammal
szaladt le a serpentin uton.

Hátam mögötti ülésen egy
férfi s egy nő beszélgetett.

A férfi megállapította, hogy
lefelé könnyebben és gyorsabban
szalad az autó. Pedig benzin
nélkül szalad.

A nő helyben hagyta, de hozzá-
tette: Így van ez az ember éle-
tében is. Könnyebb lefelé csuszni,
mint felfelé kuszni.

Én hátrafordultam s bocsa-
natot kérve a közbeszólásért —
megjegyeztem: tévesez a felfogás!

Igaz, hogy az embernek nagy
munkájába, erőlködésébe kerül,
míg valahová felküzdi magát.
Mig tudós, gazdag, közkedvelt
lesz, míg valami vagy valaki
lesz belőle. Mennyi fizikai és
szellemi erő, mennyi légtetvével
és verejték kell hozzá. Csak
Isten a megmondhatója, mennyi
benzint fogyasztunk!

Ha azonban az ember bár-
mily ok miatt lejtőre kerül. Ha
megkezdődik a lecsuszás ideje?...
Jaj, jaj, mennyi erőlködés, kin-
lódás, hogy megmaradjunk a
valamik, a valakik. Hogy meg-
őrizzük, amik vagyunk, amik
látszottunk. — Mennyi fékezés,
hogy lassabban haladjunk le-
felé. Mennyi fűhöz-fához, sőt
szalmaszálhoz kapkodás, hogy
mentsük, ami menthető, hogy
megőrizzük a látszatot. Mennyi
könny, jajgatás, idegesség és
szívfájdalom, ha nem tudunk
elég fékezni, lassítani. Sok
embernek szíve reped meg, ha
azt tapasztalja, hogy gyorsan
csuszik lefelé s napok, órák alatt
megy tönkre!...

Ebből látszik, hogy nehezebb
lefelé menni, mint felfelé küz-
ködni. Több erő kell a fékezéshez,
mint a felfelé hajtáshoz. Fortuna

HIREK

— **Bohus Gyula**, a Med-
gyesi — mediai táblaüveggyár
elnöke, 3 hetes külföldi utjáról
hazaérkezett. Ezzel kapcsola-
ban örömmel értesültünk arról,
hogy Bohus Gyula elnök egész-
ségi állapotának hasznára vált
a külföldi tartózkodás.

Felhívás a Sighişoara —
segesvári dalárdistákhoz!

— **Ez uton is felhívjuk**
a Magyar Kaszinó Dalárdájának
tagjait, hogy tekintettel a kö-
zelgő versenyre, minden próbán
pontosan jelenjenek meg, mert
a versenyen csak a pontos tagok
énekelhetnek. — *Az elnökség.*

**Szájüreg fertőtleníté-
sére használjon Diana
sósorszeszt.**

— **Mediaş — medgyesi**
„Hangya“ üzletekben most
folytak a szokásos évi ellen-
őrzések. Ez alkalommal Aiud-
Nagyenyedről van kiküldve két
ellenőr, Ferencz Dezső és Má-
tyás Andor személyében. Előbbi
a könyvvezetést, míg utóbbi az
üzletmenetet ellenőrzi, melynek
végeztével a „Hangya“ igaz-
gatósági gyűlést fog tartani.

Fűszer, csemege és festék
áruban vezet

NÉMETHY FERENC
Mediaş, Str. L. Roth 6. (Cziltron ház.)

Saját érdekében cselekszik, ha
nálam vásárol. — Mérsékelt napi
ár, pontos kiszolgálás, nagy
szortirozás az összes fűszer-,
csemege- és festék árukban.
Elsőrendű banáti liszt kapható

Hirdessen lapunkban!

Uj játékterv!

VII 15

huzással kezdődik
az új játéktervű
sorsjáték, mely-
ben 70.000 sors-
jegy 3 szériában
játsszik.

Óriási
nyerési esélyek

180.000

nyere-
mény

412.000.000.-

48 egyenként 1.000.000.-
és ennél nagyobb nyeremény!

— **Az Albeşti — fehér-
egyházai református egy-
ház** új 2 tanerős iskolát szán-
dózik építeni, szeptember 1-re.
Adja az Isten a megértésnek
lelkét a hivekbe, hogy közös,
vállvetett munkával építhessék
a magyar kultúra templomát,
felekezeti iskolájukat, a Petőfi
sírja mellett.

— **A „Minerva“** biztosító
intézet képviselőt a Mediaş —
medgyesi „Pax“ átvette. E he-
lyen is kérjük a város magyar-
ságát, hogy biztosításaival elő-
ször a „Minerva“ biztosító in-
tézet keresse fel. Mindenféle
felvilágosítással készséggel szol-
gál a helyi képviselő, a „Pax“-
ban.

— **A Mediaş — medgyesi**
zárdában, 3 hetes német tan-
folyam nyílt meg, a Mediaş —
medgyesi német ajku román. kath.
hívek részére. A tanfolyamot
németországi előadók tartják.
A tanfolyam tárgyai között, az
anyanyelv, vallásoktatás és az
ének szerepel. Nem ártana a
magyarok részére is egy ilyen
tanfolyam, mert bizony nagy
szükség volna rá.

— **Mozi Mediaş — Med-
gyesen.** Szombattól — keddig
„Prater“. Szerdától péntekig:
Nagy kalandor film. Hangos
heti hirdető.

Takarítónőt keresek, a
délelőtti órákra.
Érdeklődni lehet
Dr. Surányi Józsefnél,
Mediaşon

Értékpapír tulajdono- sok figyelmébe!

Felhívjuk mindazok figyelmét,
akiknek **bel-, külföldi sor-
solásos kötvények**, vagy
**bel-, külföldi értékpapi-
rok** vannak birtokában, címüket
saját érdekükben azonnal közöl-
jék lapunk kiadói hivatalával.

Minden kockázat nélkül írja
meg címét, ez még semmi kö-
telezettséggel nem jár. Ellenet-
ben nemtörődömsége folytán
hatalmas összeg birtoklásától
esik el.

Sport

Rovatvezető: Dr. H. J.

Heti krónika

A nyugati fronton a helyzet
változatlan. A footbalcsapatok
még mindig pihenőt tartanak.
A Geamul játszott egyedül, a
Mediaş — medgyesi csapatok kö-
zött Sibiu — Szebenben, barátsá-
gos mérkőzést, a H. T. V.-val.
Eredmény 4:2 a Geamul ja-
vára. Szép teljesítmény. A Gea-
mul ezzel a mérkőzéssel tanu-
bizonyosságot tett arról, hogy
méltó tagja lesz a C. Divízióknak.
Az erőpróba azonban csak most
következik. A Tg. Mureş — ma-
rosvásárhelyi Monopollal kell
megmérkőznie a C. Divízióba
való jutásért, semleges pályán,
Sibiu — Szebenben. Erős mérkő-
zésre van kilátás. A Monopol
vasárnap 5:1-re verte, minősítő
mérkőzés keretében, a braşovi
Astrát. A mérkőzés favoritja
azonban mégis a Geamul, amely
a döntőre, a bajnokságot nyert
csapattal fog kiállani.

Luther

sör Mediaşon, csakis a „Szőlő“ ét-
teremben kapható. Mindennap friss
csapolás. 1 pohar 8 lei. 1 üveg sör házhoz 12 lei

Mediaşon jól és olcsón csakis a „HANGYA” szövetkezetben vásárolhat. Saját magát pártolja, ha ott szerzi be szükségleteit

Handball mérkőzés volt vasárnap Mediaş — Medgyesen. Wiener—Mediaş válogatott csapatai mérköztek. Eredmény: 13:0 Wien javára. A helybeliek gyengén játszottak.

Buca és Weber kilépett a Witrometanból és a Geamulba kérték leigazolásukat.

Seifert Mediaş—Medgyes legjobb edzője. Munkásságának köszönhető, hogy a Geamul ilyen szép haladást tett.

A Spárta játékosai pihenőt tartanak.

A Witrometan fiatal erőkből fogja kiegészíteni csapatát, az új szezonban.

Tenniszpályát fognak vasárnap avatni. Az avatáson állítólag jelen lesz Aslău polgármester is.

A Geamul, a C. F. R.-rel (Braşov) tárgyal egy barátságos mérkőzés érdekében.

Kosza hírek keringenek Mediaş—Medgyes sportköreiből, hogy Kocsis ide jön játszani, valamelyik helybeli csapatba. A hír nem valószínű.

Rendelje meg lapunkat!

Băile Episcopesti Püspökfürdő Oradea mellett.

600 év óta használják eredménnyel 42° C. kénes, rádiumos hőforrásait — reuma, köszvény, csúsz, ischias, trombozis, valamint női bajok ellen.

Iszapfürdő,

forró iszappakolások, villany, szénsav fürdők szakorvos felügyelete mellett.

I. o. Penzió: lakás, háromszori étlapszerű elsőrendű étkezés. Gyógy- vagy Hullámfürdő:

Május és szeptember 160—180 lei naponta
Június 180—200 „ „
Július és augusztus . 210—240 „ „
II. o. Penzió . . . 130—150 „ „
Gyermek-penzió 12 évig 120 „ „

50%-os vasuti kedvezmény a visszautazásnál!

Elsőrangú zene. — Cursalonban minden este tánc és tombola — Ortodox kóser étterem is.

Románia egyetlen **Hullámfürdője!**

Ne utazzon

„Hermes” vasuti menetrend nélkül.

Bélyegző

szükségleteit az Első

Mediaşi bélyegző

gyárnál, „Rapid”

Hermann Gross

Mediaş, Str. I. G. Duca 20, szerezze be. — A bélyegzők minden fajtában, garantált kivitelben, olcsó árban, a legrövidebb időn belül készülnek.



Magyarok!!

egyedüli magyar könyvesbolt,

Sighişoaran

könyvesbolt,

Nagy Piroska, **Papyrus**, könyvüzlete. Pártoljuk. — Kölcsonkönyvtár, friss anyaggal. — Félpengős regények, új könyvek, folyóiratok nagy választékban. Régi Tolnai és Színházi 3 lei. — Sighişoara, Str. Reg. Ferdinand 24. sz. alatt.

— A mediaşi-medgyesi

„Aurora” sorsjegyirodától vásárolt sorsjegyek

közül, az alábbi számok nyertek: 100.000 Leit 2039—21751 és a 40.154 számú sorsjegy, 70 ezer Leit nyertek: 48634—57075—333285 számú sorsjeggyel. Ezenkívül számos kisebb nyeremény lett kihuzva, melynek sorsjegyei szintén az „Aurora”-tól lettek vásárolva. Új sorsjegyek máris kaphatók F. AUER Mediaş, Str. Grefilor „AURORA” sorsjegyirodájában.

— Az Országos Magyar

Párt központi irodájának új telefon száma Cluj 1520.

Festékben, lakban legolcsóbb Philipp Ioan kereskedő, Mediaş, Str. Regele Ferdinand 20.

„Glória” téglagyár

megnagyobbítva, modern gépekkel felszerelve. Körkemence. Rendelések eszközölhetők: „Glória” téglagyár Mediaş és a Traube étteremben.

Villany-vas és vizondolálás a hírneves N. A. N. villanygéppel. Hajfestés és hajmosás, manicűr

„SPLENDID”

fodrász szalon
Friedmann Ferenc Mediaş, Str. I. G. Duca 7.

Ha azt akarja, hogy autója hosszú életű legyen akkor csakis



Ethyl „Kék benzin”-t

használjon, mely az „Unirea” specialitása. — Lerakat minden nagyobb városban. — Intelligens autós csakis „Luboil” autó és repülőgép olajat használ, mely az olajok királya. — Benzint és olajat saját érdekében csakis „Unirea”-félét használjon.

„UNIREA”

Soc. An. Rom. de Petrol Diciosănmărtin

Építetők figyelmébe!

Ha szobáját szép és jó gázon szárított parkettel akarja parkettézteni, legelőnyösebben szerezheti be parkett szükségletét

Elek János üzemében

Tg-Mureş, Piaţa Curcanilor 4. Telef. 289

Ugyanott eladó 16 modern berendezés szállodának, villának alkalmas külön-külön szobánként, vagy egyben.

Állandóan raktáron első osztályú gázon szárított gőzölt bükk és tölgyfa parkett.

Gáz-, gőz csövek

2—4 col átmérőig, alig használt, valamint használt vasuti sin T és U tartó, benzin tartályok, kazánok napiár 60 %-áért kapható.

„HERCULES” R. T. Diciosănmărtin

Női, férfi cipőket, a legkényesebb igényeknek megfelelően garantált minőségben, a legjutányosabb árban készít

ORT MÁRTON

Mediaş, Str. I. C. Brătianu 5.

Sport cipők szakszerű készítője.

Ha butort akar vásárolni, vagy építkezni szándékszik, akkor saját érdekében, előzőleg keresse fel

Szabó és Huszár

asztalos műhelyét,

ahol a legkényesebb igényeknek megfelelően, jutányos árban és garantált minőségben szerezheti be szükségletét. — Pártfogást kérnek

Szabó és Huszár

asztalos mesterek

Mediaş, Str. Bătătorilor 7 sz. a.

Egyházak, iskolák, egyletek, kaszinók, sport egyletek stb. figyelmébe

Tisztelettel értesítjük az összes egyházak, iskolák, egyletek, kaszinók, sport egyletek stb. vezetőit, hogy közleményeinknek a legnagyobb készséggel adunk helyet lapunkban.

Ezzel kapcsolatban tisztelettel kérjük, hogy nb. újságközleményeiket, hirdetéseiket szíveskedjenek minden héten, hétfőn este 6 óráig szerkesztőségünkbe beküldeni, mert csak ez esetben közölhetjük, az a heti számban.

Szerkesztőség.

Gyárfás E. a Petőfi ünnepélyen. Sighişoaran aug. elsején lesz megtartva a szokásos évi Petőfi ünnepély, melyre a meghívókat a Petőfi-bizottság már szét is küldte. Az ünnepély szónoka Gyárfás szenátor lesz.

— Az „Ellenőr”, Tóth Sándor országosan ismert lapja megjelent, gazdag tartalommal. Kapható az egész országban.

Szakács Kálmán kosárfonódája Sighişoara, Piaţa Unirii 26, állandó gazdag raktárt tart kosáráruban és kerti butorban, javításokat előnyös áron vállal.

Kinde Károly férfi- és női szabó Sighişoara, Str. Regele Ferdinand. Méltányos árak, kifogástalan munka, pontos kiszolgálás.